

## Nr 573

**Láhka****boazodoallolága rievdadeamis**

Addojuvvon Naantalis geassemánu 19 beaivve 1997

Riikkabeivviid mearrádusa mieldde rievdaduvvo guovvamánu 9 beaivvi 1990 addojuvvon boazodoallolága (161/1990) 22 § 3 momeanta, 23 ja 24 §, 35 a—35 c §, 41 § 1 momeanta ja 41 a § 4 ja 5 momeanta, dakkárin go dain lea 22 § 3 momeanta lágas 1305/1994, 23 ja 24 § lágas 1298/1990, 35 a—35 c § lágas 170/1995 sihke 41 § 1 momeanta, 41 a § 4 ja 5 momeanta lágas 1560/1991, čuovvovaččat:

## 22 §

*Loatnaeavttut*

Stáhtaloana reanttu sturrodat meroštallojuvvo eanadollui miedihuvvon márkaneaktosaš loanaid gaskareanttu vuodul. Loatnaoážžu galgá máksit loanas dán reanttu vihtta proseantaovttadaga unnit reanttu dassáži go reantoovdu lea obban geavahuvvon. Reantoovdu oaiyvilda oppalašreanttu ja loatnaoážžus berrojuvvon reanttu erohusa. Reanttu meroštallama, unnimusreanttu, reantoovddu doarjjan rievdadeami ja doarjaga eanemusmeari birra ášahuvvo ášahusain.

## 23 §

*Eará eavttut*

Loanaid ja doarjagiid miedihanmeannudeamis, mávssaheamis, dáhkádusain, stáhta vástus, loanaid ja vuovdinhattiid ruovttoluottabearramis, máksináiggi maŋideamis ja maŋideami eretgeassimis, boazodoalu hárjeheaddjái miedihuvvon loanaid eaktodáhtolaš vealgeordnestallamis sihke loanaid dikšuma loatnaaddinlágádussii dagahan goluid buhttemis ja buhtadusaid ruovttoluottabearramis sihke loanaid ja doarjagiid gohcimis sihke loanaide, vuovdinhattiide ja doarjagiidda guoski earáge áššiin lea dán lágas ášahuvvon spiehkastagaiguin heivvolaš osiin fámus, mii dálanguovloealáhuslága 26 § 3 momeanttas, 27 §:s, 29 § 3 ja 4 momeanttas, 29 a—29 c ja 30 ja 31 §:in, 32 § 3

momeantas, 47 §:s, 48 § 1 ja 4 momeanttas sihke 50 ja 51 §:in ášahuvvo vástideaddjilágan loanaid ja vuovdinhattiid sihke doarjagiid birra.

## 24 §

*Reanttu odđasit guorahallan*

Jos ovdal odđajagemánu 1 beaivvi 1996 riegdan stáhta vuovdinhaddeoážžumu a dahje miedihuvvon stáhtaloana reantun berrojuvvo badjel bealgoalmmát proseantta jahkásaš reantu, lea reantu skápmamánu 1 beaivvis juovlamánu 31 beaivái 2001 goit bealgoalmmát proseantta. Viste-loanaid reantun berrojuvvo máinná uvvon áigodagas eanemustá njealje proseantta jahkásaš reantu. Jagi 2002 álggu rájis reanttu sáhtta almmolaččat odđasit guorahallat eanemustá guvttiin proseantaovttadagain nu ahte rievdadusat vástidit loana miediheami maŋŋá almmolaš reantodásis dáhpáhuvvun nuppástusaid. Vuovdinhatti ja loanaid reanttu odđasit guorahallamis almmolaččat mearrida stáhtaráddi.

## 35 a §

*Nuppástusohcan*

Dálonguovloealáhusbiire dán lága vuodul dahkan mearrádussii, earret 42 § 2 momeanttas oaiyvilduvvon mearrádussii, oážžu ohcat nuppástusa váidimiin dálanguovloealáhusaid váidinlávdegoddái 30 beaivvis das go váidi lea fidnen dieđu mearrádusas.

Váiddačállosa sáhtta 1 momeanttas oaivvilduvvon dáhpáhusas ja váidedettiin 15 § 5 momeantta vuodul dálonguovloaláhusbiire mearrádusa birra doaimmahit maiddái dan eisseváldái, man mearrádussii ohccojuvvo nuppástus. Dát eisseváldi galgá sáddet váiddačállosa ja áššis čoggon áššebáhpáriid ja iežas cealkámu as váidaga birra dálonguovloaláhusaid váidinlávdegoddái.

Váidinlávdegotti 31 ja 32 §:s máinna uvvon áššis addin mearrádussii sihke áššáigullea ministeriija dán lága vuodul addin mearrádussii oažžu ohat nuppástusa váidimiin alimus hálddahasriektái dan láhkai go hálddahasriektageavahusa birra addojuvvon lágas (586/1996) ásahuvvo. Vástideaddjiláhkai oažžu váidinlávdegotti mearrádussii ohat nuppástusa váidimiin áššis, mii guoská ruhtadoarjaga dahje eará doarjaga ruovttoluottaberramii dahje heaittiheapmái, loana dahje vuovdinhaddeoažžumuša eretcealkimii dahje eaktodáhtolaš vealgeordnestallama dahje eará máksingehppudeami du indahkamii. Muđui oažžu váidinlávdegotti dán lágas oaivvilduvvon áššis addin mearrádussii ohat nuppástusa váidimiin alimus hálddahasriektái dušše, jos alimus hálddahasriektái miediha váidinlobi. Lobi sáhtta miedihit, jos:

1) lága heiveheami dáfos eará seammalágan áššiin dahje riektegeavada ovttaláganvuoda dihtii lea dehalaš bidjat ášši alimus hálddahasriektái čoaivdimassii;

2) ášši bidjamii alimus hálddahasriektái čoaivdimassii lea erenomáš ártá áššis dáhpáhuvvon čalm-mus feailla geažil; dahje

3) váidinlobi miediheapmái lea eará nana siva.

#### 35 b §

##### *Mearrádusa diehtunaddin*

Ruhtadoarjagii dahje eará doarjagii dahje máksingehppudeapmái guoski ohcamu as addojuvvon dálonguovloaláhusbiire mearrádusa oažžu doaimmahit ohccái diehtun poastta bokte dábála reiven. Jos nuppeláhkai ii čájehuvvo, de ohcci gehččojuvvo ožžon dieđu mearrádusa birra čihččet beaivvi dan maŋŋá, go mearrádus lea addojuvvon poastta fievrredeapmái.

#### 35 c §

##### *Giedahallanmávssu bearran*

Dán lága vuodul addojuvvon mearrádusain berrojuvvo máksu dan láhkai go mávssuid bearrama birra sierra ásahuvvo. Vealgeordnestallamii ja lo-

anaid eará máksingehppudeamiide ja ruhtadoarjaga ja eará doarjaga miediheapmái guoski dálonguovloaláhusbiire mearrádusain leat goit nuvttá. Maiddái vealgeordnestallamii ja eará máksingehppudeamiide guoski dálonguovloaláhusaid váidinlávdegotti mearrádusain leat nuvttá.

#### 41 §

##### *Ovddit láhkamearrádusaid vuollái gulli muhtin doaimmat ja vuoigatvuodagaskavuodát*

Boazodállolága vuodul stáhta ja loatnaaddinlágádusa oažžumuša, mii lea ožžon álggus ovdal dán lága fápmuiboahtima, ruovttoluottamáksináigái ja rentui sihke eará ektui heivehuvvojit boazodállolága njuolggadusat ja ovddit soahpamuša eavttut. Jos boazodállolágas oaivvilduvvon stáhtaloanain ja vuovdinhaddeoažžumu ain berrojuvvo badjel bealgoalmmát proseantta jahkásaš reantu, lea reantu skápmamánu 1 beaivvis 1996 juovlamánu 31 beaivái 2001 goit bealgoalmmát proseantta. Visteloanaid reantun berrojuvvo máinnašuvvon áigodagas eanemustá njealje proseantta jahkásaš reantu.

#### 41 a §

##### *Ovddit láhkamearrádusaid vuodul miedihuvvon loanaid váldin stáhta vástu vuollái*

Stáhtavástu eaktun lea, ahte loatnaaddinlágádus fuolaha loanas ja dan dáhkádusain lotnii guoski lágaid ja daid vuodul addojuvvon njuolggadusaid ja mearrádusaid mielde ja buori paŋkovieru mielde. Loana miedihan loatnaaddinlágádus lea geatnegas gohcit stáhta ovddu ja čuovvut áššáigullea ministeriija addin mearrádusaid, go opmodat, mii lea loana dáhkádussan, rievdaduvvo ruhtan bággočuorvvasgávppis dahje konkursameannudeamis. Eaktodáhtolaš vealgeordnestallan dahje dasa veardidahtti eará ordnestallan dahje opmodaga, mii lea loana dáhkádussan, eaktodáhtolaš rievdadeapmi ruhtan dan láhkai, ahte dat bidjá vára vuollái loana ruovttoluottaberrama, oažžu dahkat dušše ásahusain ásahuvvon eisseválddi lobiin.

Buhtadus massimiid ovddas ii máksujuvvo dakár loana oasil, man lei ovdal jagi 1993 sáhttit cealkit luovus áššáigulleaš lotnii guoski lágas dahje dan vuodul addojuvvon njuolggadusain dahje eará mearrádusain dahje soahpamuševttuin máinnašuvvon luovuscealkinákka vuodul. Dát ii guoskka eaktodáhtolaš vealgeordnestallamis

1854

Nr 573

sohppojuvvon reantovuoládusaide ja oanádusaid máksinbestojumiide, mat báhcet obban stáhta vástui.

Dát láhka boahtá fápmui geassemánu 25 beaivvi 1997.

-----  
Naantalis geassemánu 19 beaivve 1997

**Dásseválddi Presideanta**

**MARTTI AHTISAARI**

Eana- ja meahccedoalloministtar *Kalevi Hemilä*